

1913-09-12

AFSENDER

Jens Ferdinand Willumsen

MODTAGER

Emil Hannover

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev.

Arkivplacering:

Den Hirschsprungeske Samling

TRANSSKRIFTION

[med blyant i Hannovers hånd:] Willumsen

Kære Hannover –

Tak for Hilsenen De sendte mig
til Festen.

Ja Tiden har lagt Afstand
mellem os – jeg tilføjer: en
større Afstand endnu, end der
var oprindelig.

Men alligevel vi er nu blevne
saa gamle, at vi ikke skal
være smaalige –

Fornærmer vi hinanden
den ene Dag, kan vi sku godt
glemme det den næste – i al

[2]

Fald den Slags Fornærmel-
ser der her kan være Tale
om –

Vi er vel begge blevne
Mennesker med et overlegent
Syn paa den smule Tilværelse
vi har at leve i.

Dorph sammenligner mig –
i et Brev – med en Bjørn i
en Porselænsbutik –

Han har maaske Ret,
jeg kender det ikke.

[3]

Men er De virkelig af
Porcelæn? Jeg tror det
ikke? Skør er De!!

Mange Hilsner til Karen
min Ungdoms Veninde
Deres

J. F. Willumsen

12 Sept

1913

Kære Hannover —

Tak for Hilsnen De sendte mig
til Festen -

Ja Tiden har lagt Afstand
mellem os - jeg tilføjer: en
større Afstand endnu, end det
var oprindelig.

Men alligevel vi er nu blivne
saa gamle, at vi ikke skal
være smaalige -

Førstnævnt vi hinanden
den ene Dag, kan vi sku godt
glemme det det næste - i al

Fald den Seags Fornærmel:
Ser des her kan være Tale
Om -

Vi er vel begge blivne
Mennesker med et overlegent
Syn paa den Smule Tilværelse
vi har at leve i.

Soph sammenligner mig -
i et Brev - med en Bjørn i
en Porselænsbutik -
Han har maaske Ret,
Jeg kender det ikke.

Men er De virkelig af
Porcelæn? Jeg tror det
ikke? Skriv er De!!

Mange Hilsener til Karen
mit Ungdoms Veninde

Deres

J.F. Willungen

12 Sept
1913